



RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:

**Canada Revenue Agency
Agence du revenu du Canada**
See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)**

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire

Name /Nom

Title/Titre

Signature

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

(_____)_____
Telephone No. – No de téléphone

(_____)_____
Fax No. – No de télécopieur

E-mail address – Adresse de courriel

AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION

Title – Sujet Solution de mise à l'essai d'entreprise	
Solicitation No. – No de l'invitation 1000338642	Date (yyyy-mm-dd) (aaaa-mm-jj) 2017-11-24
Amendment No. - N° modif. 01	
Solicitation closes – L'invitation prend fin on – le 2017-12-22 (yyyy-mm-dd) (aaaa-mm-jj) at – à 2:00 P.M. / 14 h	Time zone – Fuseau horaire EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
Contracting Authority – Autorité contractante Name – Nom : Shawn Woods Address – Adresse : 250 Albert Street, Ottawa, ON K1A 0L5 E-mail address – Adresse de courriel : Shawn.Woods@cra-arc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone (613) 291-9615	
Fax No. – No de télécopieur (613) 957-6655	
Destination - Destination See herein / Voir dans ce document	
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT. LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.	



MODIFICATION n° 01 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.
2. Modifier la DDP.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. En ce qui concerne l'Article 3.2.1 Soumissions multiples, veuillez confirmer que le soumissionnaire peut présenter une ou plusieurs soumissions en son nom propre, et qu'il peut aussi présenter une soumission comme membre d'une coentreprise ou de plusieurs coentreprises.

R1. Oui. Cela est acceptable. Un soumissionnaire peut présenter une ou plusieurs soumissions en son nom propre et il peut aussi présenter une soumission comme membre d'une coentreprise ou de plusieurs coentreprises.

2. MODIFICATIONS À LA DDP

1. À la page 12, apportez les modifications suivantes à l'Article 3.1 Soumission – Nombre de copies :

i) Remplacez les mots « 3 copies DVD » dans la section I et la section IV par les mots « 1 copie électronique ». Voir le texte mis à jour ci-dessous :

Section I : Soumission technique (3 copies papier et 1 copie électronique)

Section IV : Renseignements supplémentaires (3 copies papier et 1 copie électronique)

ii) Dans la section IV, supprimez « Additional Information » et remplacez par « Renseignements supplémentaires ».

iii) Supprimez le paragraphe suivant au complet.

Demande de copies électroniques

Les soumissionnaires doivent utiliser les feuilles de calcul présentées aux annexes A et B pour répondre à la demande de soumissions. Des versions électroniques des annexes A et B peuvent être obtenues en en faisant la demande, par courriel, à Shawn.Woods@cra-arc.gc.ca. Les soumissionnaires doivent inscrire, à la ligne de mention objet, « Demande de soumissions 1000338642 – Demande pour l'annexe A et B ».

Remplacez-le par ce qui suit :



Demande de copies électroniques

Les soumissionnaires doivent utiliser les tableaux de l'Appendice 1 – Critères obligatoires et de l'Appendice 2 – Proposition financière pour répondre à la demande. Vous pouvez obtenir la version électronique de l'appendice 1 et de l'appendice 2 en faisant la demande par courriel à Shawn.Woods@cra-arc.gc.ca. Les soumissionnaires doivent indiquer les mots « Demande **1000338642** Demande de version électronique des appendices 1 et 2 » dans le champ d'objet du courriel.

2. À la page 21, Appendice 1 – Critères obligatoires, sous-section Exigences obligatoires, supprimez le troisième paragraphe au complet (paragraphe qui commence par « Directives sur les exigences obligatoires ») et remplacez-le par ce qui suit :

Directives sur les exigences obligatoires : Pour l'ensemble des exigences, les soumissionnaires devraient fournir l'indication correspondant à leur réponse dans la colonne Conforme – Oui ou Non.

3. À la page 55, Article 7.6.2, Conditions générales supplémentaires, ajoutez le mot « année ». Reportez-vous au texte mis à jour ci-dessous :
« ... référence à une période de quatre-vingt-dix (90) jours et en remplaçant quatre-vingt-dix (90) jours par un (1) an.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.